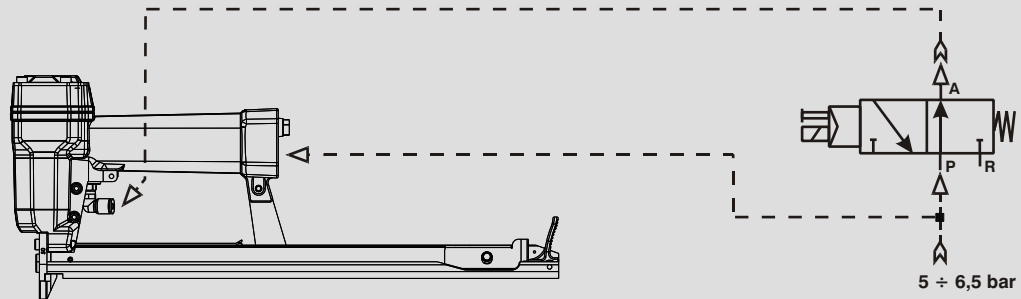


## Collegamento - Connection

Collegamento:  
Connection:

Valvola 3/2 NA  
Valve 3/2 NO



## Caricamento - Loading

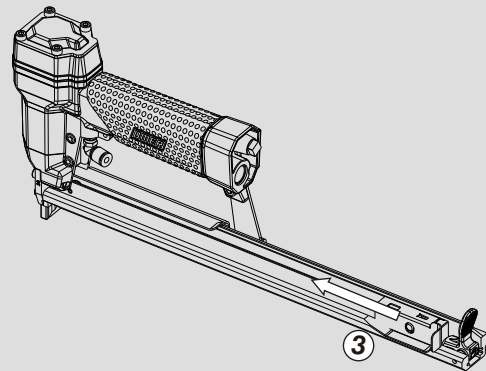
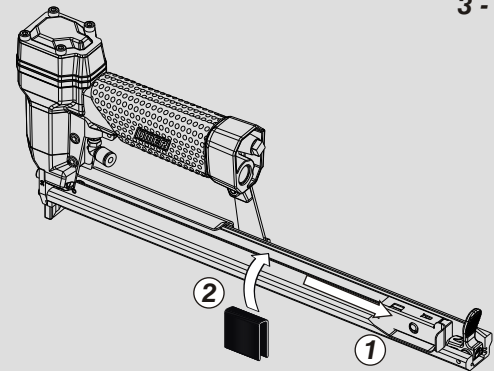
1 - Arretrare lo spingipunto e agganciarlo al finecorsa

Pull the pusher backwards and lock it at the stop position at the rear of the tool

2 - Inserire le graffe

Load the magazine with Staple

3 - Rilasciare lo spingipunto  
Release the the pusher



Non azionare MAI la valvola comando durante il caricamento o il disinceppamento della graffiatrice.  
NEVER actuate the command valve while loading or cleaning a jammed stapler.

Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio  
Use, maintenance and spare parts manual  
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile  
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange  
Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Parte 2  
Part 2  
Teil 2  
Partie 2  
Part 2

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes  
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste  
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

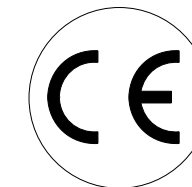
Parte 2  
Deel 2  
Del 2



# 3G.16 CLT

cod. 11443520

11443520\_3G16CLT\_6 100510 IV



Dati tecnici  
Technical data  
Technische daten

Données techniques  
Datos técnicos

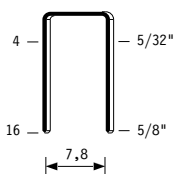
Dados técnicos  
Technische gegevens  
Tecniske data

<b>Misure impiegabili mm</b> Usable lengths mm Gebrauchliche Längen mm	Mesures utilisable mm Medidas que se pueden emplear mm	Medidas que se podem utilizar mm Te gebruiken engtes in mm Brugbare laengder i mm	<b>4 ÷ 16</b>
<b>Capacità caricatore n° punti</b> Magazine capacity No. of fasteners Magazinkapazität Nägel	Capacité chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Kapacitet af magasin antal klemme	<b>340</b>
<b>Pressione d'esercizio</b> Working pressure Betriebsdruck	Pression de fonctionnement Presión de trabajo	Pressao de trabalho Werkdruk Arbejds tryk bar	<b>4 ÷ 6 bar 60 ÷ 90 psi</b>
<b>Consumo aria litri/colpo</b> Air consumption litres/shot Luftverbrauch Liter/Schlag	Consommation air litre/coup Consumo aire-litros/golpe	Consumo ar litro/golpe Luchtverbruik liter/schot Luftforbrug liter/skud	<b>0,13</b>
<b>Peso kg</b> Weight kg Gewicht kg	Poids kg Peso kg	Peso kg Gewicht in kg Vaegt kg	<b>1,10</b>
<b>Dimensioni (AxBxH) mm</b> Dimensions mm Größe mm	Dimension mm Dimensiones mm	Dimencoes mm Afmetingen in mm Dimensioner mm	<b>362x43x148</b>
<b>EN 12549:1999 ISO 11201:1995</b>			
<b>Pressione sonora in pos. operatore</b> Sound pressure at the workstation Lärmintensität am Arbeitsplatz	Pression acoustique près de l'opérateur Presión sonora en posición encargado	Intensidade sonora perto do operador Geluidssterkte op de werkplek Lydstyrke på operatorposten	<b>84,3 dB(A)</b>
<b>EN 12549:1999 ISO 3744:1994</b>			
<b>Potenza sonora emessa</b> Emitted sound power Ausgestrahlte Lärmintensität	Puissance acoustique émise Potencia sonora emitida	Potência sonora emitida Uitgestraalde geluidssterkte Udsendt lydstryrke	<b>93,7 dB(A)</b>
<b>EN 28662:1992 ISO 5349:1986 ISO 8662-11</b>			
<b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi</b> Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schäge	Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura max.33 golp	Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud	<b>&lt;2,5 m/s<sup>2</sup></b>

**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

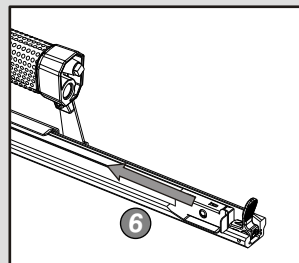
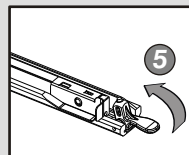
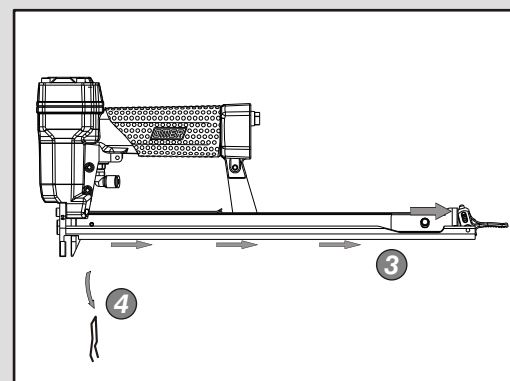
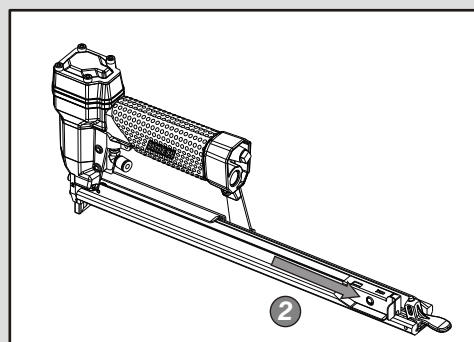
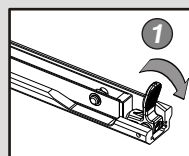
**3G**

0,55x0,75

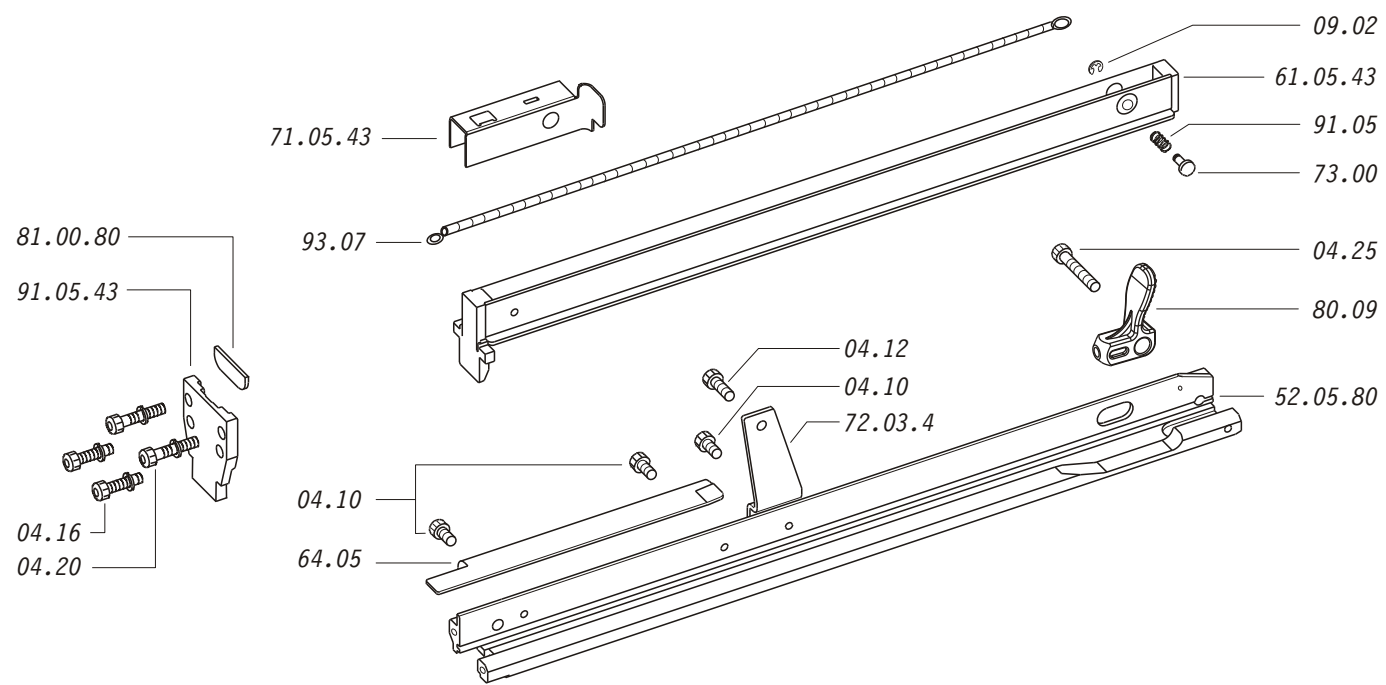
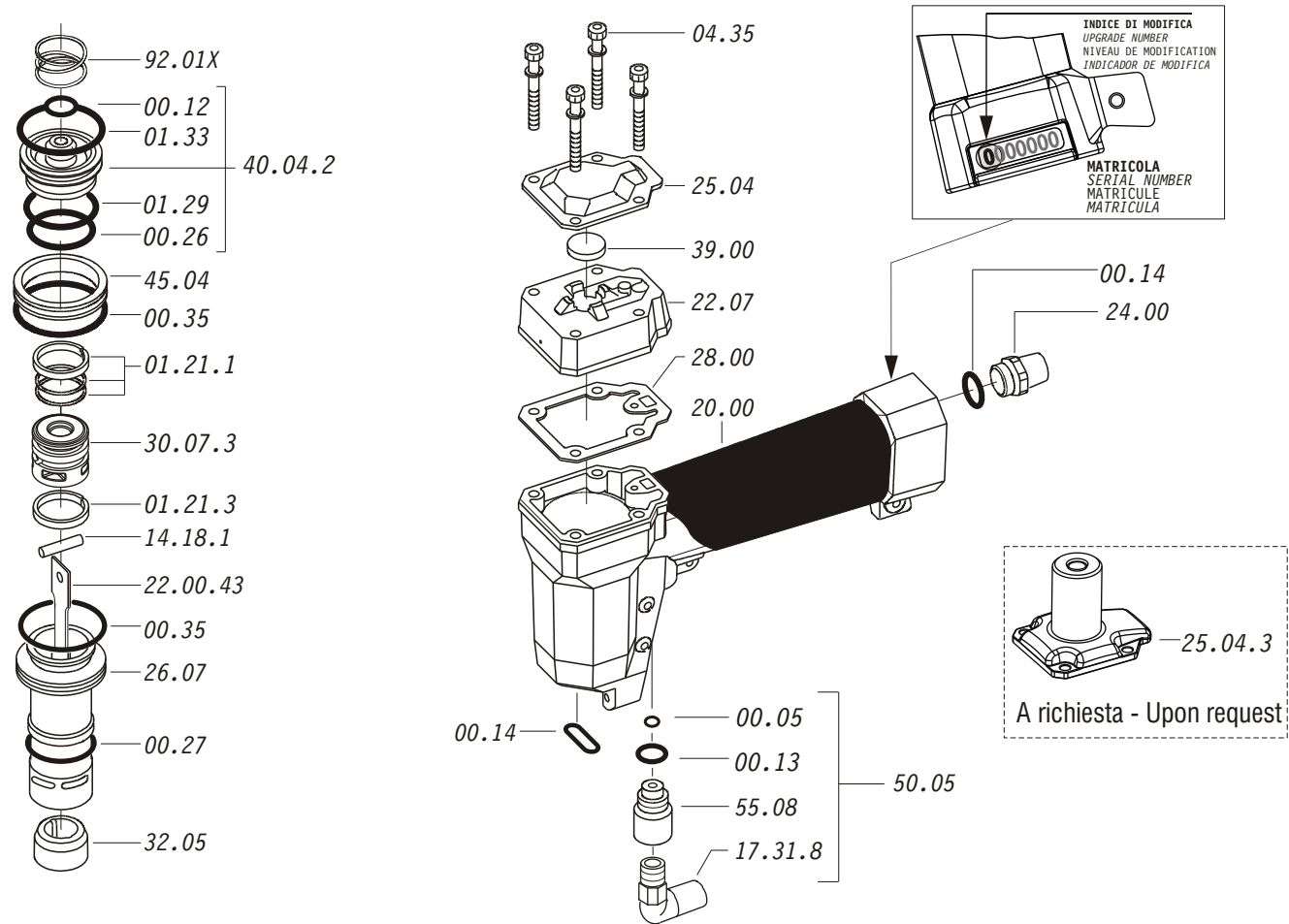


Crown: .350" (3/8")  
Thickness: .022"  
Width: .030"  
Gauge: 23

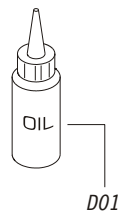
## Disinceppamento macchina - Quick clearance jammed nails



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Equipamento - Uitrusting - Udstyr



**3G.16 CLT**

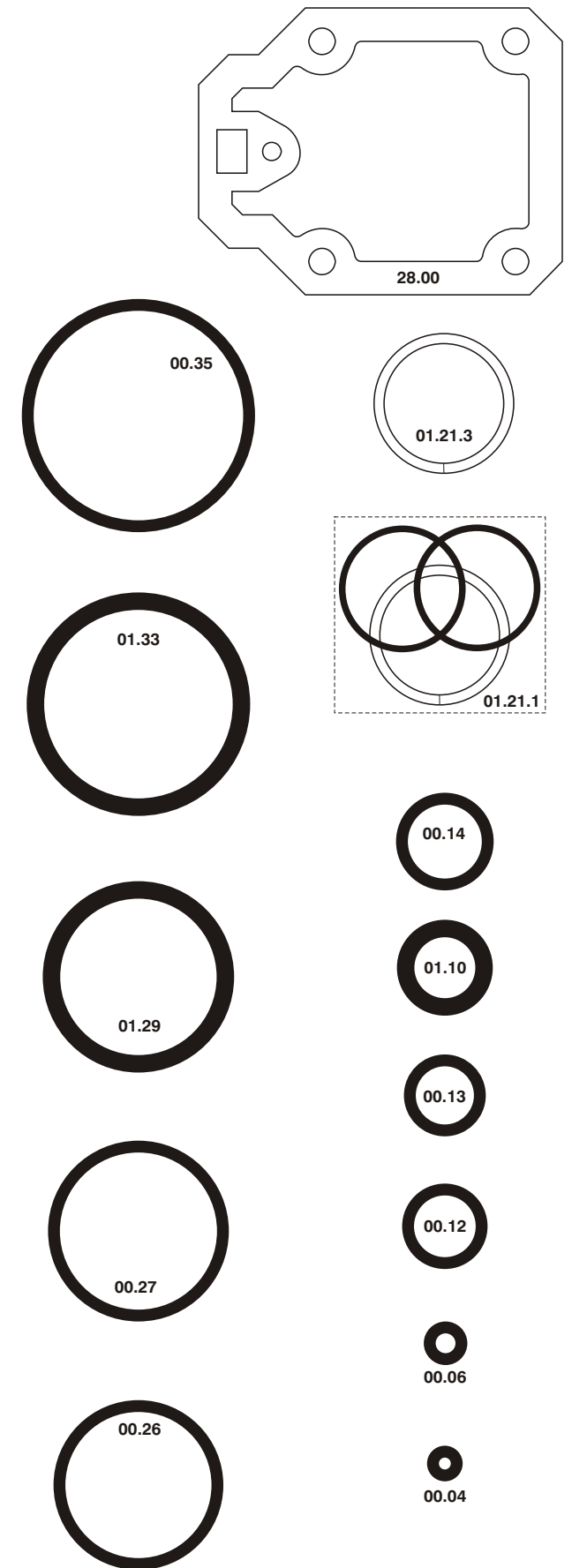
cod. 11443520

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
- Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.05	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.25	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
14.18.1	Spina	Pin
17.31.8	Attacco	Connection
20.00	Corpo	Body
22.07	Testa	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04	Deflettore	Exhaust deflector
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.2	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
50.05	Comando a distanza	Remote control trigger
55.08	Raccordo	Bush
64.05	Carter	Hold down
72.03.4	Reggicaricatore	Support
73.00	Perno	Pin
80.09	Grilletto chiusura	Trigger
91.05	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.07	Molla	Spring
22.00.43	Battente	Driver
52.05.80	Caricatore	Magazine
61.05.43	Carrello	Slider
71.05.43	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.05.43	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

-Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings -



11443520\_3G16CLT\_6 100510 IV

**3G.16 CLT**

cod. 11443520

Indice di modifica  
Upgrade number

**6**

6019800